

519228-2026 - Gara

Polonia – Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici – Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów

OJ S 142/2026 27/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

E-mail: rafal.paras@zwik.lodz.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu

ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów

Descrizione: Odbiór i przetwarzanie (unieszkodliwianie lub odzysk) ustabilizowanego, odwodnionego komunalnego osadu ściekowego, powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów przez Wykonawcę odpadów o kodzie 19 08 05 z terenu Grupowej Oczyszczalni Ścieków Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej oraz ich transport do miejsca przetwarzania. Przetwarzanie odpadów z wyłączeniem: procesu odzysku określonego jako R10 w Załączniku Nr 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) tj. obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści dla rolnictwa lub poprawę stanu środowiska; zastosowań zawartych w art. 96 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). Szczegółowy OPZ zawarty jest w dokumentach zamówienia. Zamówienie podzielone jest na 2 części.

Wykonawcy mogą składać oferty na 1 lub 2 części.

Identificativo della procedura: 0c4436d5-1734-461a-8acd-6b19f6f23ce5

Identificativo interno: FZ.270.12.2026.RP

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Zgodnie z zapisami art.138 ust.1 pkt.2) zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert jest uzasadnione.

Uruchomiony i stosowany układ hydrolizy termicznej w części osadowej oczyszczalni ścieków ma za zadanie zmniejszenie ilości osadu poddawanego termicznemu przekształceniu. Ze względu na charakter procesu hydrolizy (jest to proces częściowo energetyczny, ze względu na układ parowy), każde jego zatrzymanie będzie powodowało zmianę parametrów osadu. W wyniku powyższego spalona zostanie znacznie mniejsza ilość osadu, a jego nadmiar będzie gromadzony na placu tymczasowego magazynowania, który to osad będzie musiał być odebrany i przetworzony przez Wykonawcę wyłonionego w przedmiotowym postępowaniu.

Pojemność placu tymczasowego składowania jest ograniczona. Przy postoju hydrolizy termicznej i ITPO plac tymczasowego składowania może zostać zapełniony w kilkanaście dni.

Odbiór i przetworzenie przez Wykonawcę wyłonięnego w przedmiotowym postępowaniu osadu jest niezbędne w celu zapewnienia płynnej pracy całej oczyszczalni ścieków. Mając na uwadze powyższe skrócenie TSO jest uzasadnione.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Łódź

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Podstawy wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. a) - g) i pkt 2) - 6) i art. 109 ust. 1 pkt 4) PZP oraz wynikające z art. 5k Rozporządzenie Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 ze zm.), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1 ze zm.), z późniejszymi zmianami, dalej: rozporządzenie 2022/576 i art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). Podmiotowe środki dowodowe, jakie wykonawca składa do oferty w celu potwierdzenia, że spełnia warunki udziału w postępowaniu oraz nie podlega wykluczeniu: 1) Jeżeli Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby składa wraz z ofertą zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia (wzór stanowi załącznik nr 8 do SWZ) lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, 2) Oświadczenie wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 9A oraz 9B (jeśli dotyczy). 3) Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), wypełnione w zakresie zgodnym z wymaganiami określonymi w SWZ (w załączniku nr 3 do SWZ). Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona składa: W celu potwierdzenia spełniania warunku udziału Wykonawca składa wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat licząc wstecz od dnia upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, sporządzonego wg wzoru załącznika nr 4 do SWZ, wraz dowodami potwierdzającym że usługi zostały wykonane w sposób należyty. Ponadto wykonawca składa: 1) Informacje z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym: w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp (z zastrzeżeniem art. 393 ust. 4 Pzp) - dla każdej z osób dla której zgodnie z ustawą Pzp informacja taka jest składana, w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2) Oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i

konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową w niniejszym postępowaniu, a w przypadku takiej przynależności – oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wzór stanowi załącznik nr 6 do SWZ). 3) Odpis lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp. 4) Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ (wzór stanowi załącznik nr 7 do SWZ) w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w : w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mające na celu zakłócenie konkurencji, w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, w art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Dokumenty potwierdzające uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie objętym przedmiotem zamówienia, o których mowa w pkt. VIII ust 1 pkt 1.2 SWZ. Szczegółową informacje dotyczące zawartości oferty Wykonawcy zawiera SWZ.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Sposób składania oferty: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Platformy Przetargowej ZWiK Sp. z o.o. dostępnej pod adresem <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> . Sposób złożenia oferty opisany został w instrukcji złożenia oferty zamieszczonej na Platformie Przetargowej ZWiK Sp. z o.o.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego sektorowego o wartości powyżej progów unijnych, na podstawie art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy Pzp. -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów. Pakiet A
Descrizione: Odbiór i przetwarzanie (unieszkodliwianie lub odzysk) ustabilizowanego, odwodnionego komunalnego osadu ściekowego, powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów przez Wykonawcę odpadów o kodzie 19 08 05 z terenu Grupowej Oczyszczalni Ścieków Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej oraz ich transport do miejsca przetwarzania. Przetwarzanie odpadów z wyłączeniem: procesu odzysku określonego jako R10 w Załączniku Nr 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) tj. obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści dla rolnictwa lub poprawę stanu środowiska; zastosowań zawartych w art. 96 ust. 1 ustawy o odpadach z

dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). Szczegółowy OPZ zawarty jest w dokumentacji zamówienia.

Identificativo interno: FZ.270.12.2026.RP.A

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zamówienie objęte jest prawem opcji. Stosownie do treści art. 441 ustawy PZP Zamawiający określa: 1) rodzaj opcji: - odbiór i przetwarzanie ustabilizowanego odwodnionego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów objętego prawem opcji 2) okoliczności skorzystania z opcji: - Zamawiający jest uprawniony skorzystać z prawa opcji w całości w przypadku zaistnienia takiej potrzeby 3) minimalna wartość zamówienia w każdym pakiecie: - 1.100.000,00 zł netto 4) maksymalna wartość opcji w każdym pakiecie - 2.200.000,00 zł netto Zamówienie podzielone jest na 2 części: Pakiet A, Pakiet B. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych. Wykonawcy mogą złożyć oferty na jeden lub wszystkie pakiety. Określa się wartość minimalną zamówienia w każdym pakiecie na 1.100.000,00zł netto i wartość maksymalną opcji na 2.200.000,00zł netto.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Łódź

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada wymagane doświadczenie jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert wykonał należycie (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonuje należycie) usługę (lub kilka usług) odbioru osadów o kodzie 19 08 05 o łącznej wartości nie mniejszej niż 300.000,00zł netto. Zamawiający dopuszcza możliwość wykazania kilku umów usługi i zsumowania ich wartości do 300. 000,00 zł netto.– tak aby wykazać wartość minimum.

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: 1.2. posiadanie uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy: 1) posiadają uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności, będącej przedmiotem niniejszego zamówienia, 2) Wykonawca musi posiadać minimum jeden z niżej wymienionych dokumentów związanych z przedmiotowym zamówieniem: • zezwolenie na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05 w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, • pozwolenie zintegrowane na przetwarzanie (odzysk lub unieszkodliwianie) w instalacji odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, a w przypadku pośrednika w obrocie odpadami, umowę z firmą posiadającą w/w pozwolenia/zezwolenia na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty oraz wpis do rejestru o którym mowa w art. 50 ust. 5c ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) 3) Wykonawca w zakresie gospodarowania odpadami musi posiadać indywidualny numer rejestrowy, o którym mowa w art. 54 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). 4) Wykonawca musi posiadać wpis do rejestru, o którym mowa w art. 50 ust 1 pkt 5b ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) - tj. w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05, lub obowiązującą umowę z firmą , która bezpośrednio będzie transportować odpady o kodzie 19 08 05, posiadając wpis do rejestru w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05. 5) Wykonawca musi przedstawić odpis lub kopię posiadanych zezwoleń, pozwoleń lub umów w przedmiotowej sprawie, podać nadane mu numery rejestrowe o których mowa w art. 54 ust 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) oraz pisemnie określić dokładny sposób zagospodarowania osadu stosownie do posiadanych decyzji 6) Jeżeli Wykonawca uzyskał decyzje o których mowa w punkcie 2 przed dniem wejścia w życie ustawy z dnia 20 lipca 2018r. o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2018 poz.1592), musi przedłożyć decyzje potwierdzające, że wykonał on wymagane działania dostosowawcze do przepisów, o których mowa w niniejszej ustawie. Jeżeli Wykonawca nie posiada jeszcze decyzji potwierdzających wykonanie działań dostosowawczych, o których mowa w ustawie, powinien on przedłożyć Zamawiającemu dowód złożenia w terminie, o którym mowa w art. 10 i art.14 ustawy, wniosku o zmianę posiadanych decyzji. Wykonawca jest zobowiązany natychmiast powiadomić Zamawiającego o zmianie posiadanych decyzji. 7) Działalność w zakresie zagospodarowania odpadu o kodzie 19 08 05 musi być zgodna z obowiązującymi w całym czasie trwania umowy przepisami prawa - Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena - 90%. Wzór poniżej: minimalna cena jednostkowa

----- x 90 oferowana cena jednostkowa Na podstawie Formularza Ofertowego .

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin rozpoczęcia odbioru i odbioru osadu - 10%. Wzór poniżej: najkrótszy termin -----x 10 oferowany termin Uwaga! Termin ma być podany w

dniach min. 2 – max. 4 dni kalendarzowe. Na podstawie Formularza Ofertowego. Jeżeli Wykonawca poda termin krótszy niż 2 dni – przyjmuje się, że został podany termin 2 dni. Jeżeli Wykonawca poda termin dłuższy niż 4 dni – oferta podlega odrzuceniu.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 04/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 20 000,00PLN na 1 pakiet. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 1 % maksymalnej nominalnej wartości zobowiązania w danym pakiecie wynikającego z umowy. Szczegółowe informacje zawarte są w SWZ

Termine per il ricevimento delle offerte: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Szczegółowe warunki realizacji zawarte są w projekcie umowy (zał. do SWZ).

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Accordo finanziario: Zasady finansowe określone są we wzorze umowy (załącznik do SWZ).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej określone w rozdz. IX ustawy Pzp przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu wszczynającego postępowanie o udzielenie

zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie postępowania przy rozpoznawaniu odwołań przez Krajową Izbę Odwoławczą (t.j. Dz.U. 2020 poz. 2453). 5. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 niniejszego rozdziału wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych wnoszona za pośrednictwem Prezesa Izby. 11. Zamawiający informuje, iż szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w Dziale IX Ustawy Pzp. 12. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa Polska. E-mail: odwolania@uzp.gov.pl, tel. +48 22 458 78 01 Internet: www.uzp.gov.pl, faks +48 22 458 78 00.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Odbiór i przetwarzanie odwodnionego ustabilizowanego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów. Pakiet B Descrizione: Odbiór i przetwarzanie (unieszkodliwianie lub odzysk) ustabilizowanego, odwodnionego komunalnego osadu ściekowego, powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów przez Wykonawcę odpadów o kodzie 19 08 05 z terenu Grupowej Oczyszczalni Ścieków Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej oraz ich transport do miejsca przetwarzania. Przetwarzanie odpadów z wyłączeniem: procesu odzysku określonego jako R10 w Załączniku Nr 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) tj. obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści dla rolnictwa

lub poprawę stanu środowiska; zastosowań zawartych w art. 96 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012 r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). Szczegółowy OPZ zawarty jest w dokumentacji zamówienia.

Identificativo interno: FZ.270.12.2026.RP.B

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90500000 Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zamówienie objęte jest prawem opcji. Stosownie do treści art. 441 ustawy PZP Zamawiający określa: 1) rodzaj opcji: - odbiór i przetwarzanie ustabilizowanego odwodnionego komunalnego osadu ściekowego powstającego w procesie oczyszczania ścieków i przeróbki osadów objętego prawem opcji 2) okoliczności skorzystania z opcji: - Zamawiający jest uprawniony skorzystać z prawa opcji w całości w przypadku zaistnienia takiej potrzeby 3) minimalna wartość zamówienia w każdym pakiecie: - 1.100.000,00 zł netto 4) maksymalna wartość opcji w każdym pakiecie - 2.200.000,00 zł netto Zamówienie podzielone jest na 2 części: Pakiet A, Pakiet B. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych. Wykonawcy mogą złożyć oferty na jeden lub wszystkie pakiety. Określa się wartość minimalną zamówienia w każdym pakiecie na 1.100.000,00zł netto i wartość maksymalną opcji na 2.200.000,00zł netto.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Łódź

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada wymagane doświadczenie jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert wykonał należycie (a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonuje należycie) usługę (lub kilka usług) odbioru osadów o kodzie 19 08 05 o łącznej wartości nie mniejszej niż 300.000,00zł netto. Zamawiający dopuszcza możliwość wykazania kilku umów usługi i zsumowania ich wartości do 300. 000,00 zł netto.– tak aby wykazać wartość minimum.

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: 1.2. posiadanie uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy: 1) posiadają uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności, będącej przedmiotem niniejszego zamówienia, 2) Wykonawca musi posiadać minimum jeden z niżej wymienionych dokumentów związanych z przedmiotowym zamówieniem: • zezwolenie na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05 w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, • pozwolenie zintegrowane na przetwarzanie (odzysk lub unieszkodliwianie) w instalacji odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty, a w przypadku pośrednika w obrocie odpadami, umowę z firmą posiadającą w/w pozwolenia/zezwolenia na przetwarzanie odpadu o kodzie 19 08 05, w ilości nie mniejszej niż wynikającej z oferty oraz wpis do rejestru o którym mowa w art. 50 ust. 5c ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) 3) Wykonawca w zakresie gospodarowania odpadami musi posiadać indywidualny numer rejestrowy, o którym mowa w art. 54 ust. 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami). 4) Wykonawca musi posiadać wpis do rejestru, o którym mowa w art. 50 ust 1 pkt 5b ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r.(Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) - tj. w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05, lub obowiązującą umowę z firmą , która bezpośrednio będzie transportować odpady o kodzie 19 08 05, posiadając wpis do rejestru w zakresie transportu odpadów o kodzie 19 08 05. 5) Wykonawca musi przedstawić odpis lub kopię posiadanych zezwoleń, pozwoleń lub umów w przedmiotowej sprawie, podać nadane mu numery rejestrowe o których mowa w art. 54 ust 1 ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r. (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami) oraz pisemnie określić dokładny sposób zagospodarowania osadu stosownie do posiadanych decyzji 6) Jeżeli Wykonawca uzyskał decyzje o których mowa w punkcie 2 przed dniem wejścia w życie ustawy z dnia 20 lipca 2018r. o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. 2018 poz.1592), musi przedłożyć decyzje potwierdzające, że wykonał on wymagane działania dostosowawcze do przepisów, o których mowa w niniejszej ustawie. Jeżeli Wykonawca nie posiada jeszcze decyzji potwierdzających wykonanie działań dostosowawczych, o których mowa w ustawie, powinien on przedłożyć Zamawiającemu dowód złożenia w terminie, o którym mowa w art. 10 i art.14 ustawy, wniosku o zmianę posiadanych decyzji. Wykonawca jest zobowiązany natychmiast powiadomić Zamawiającego o zmianie posiadanych decyzji. 7) Działalność w zakresie zagospodarowania odpadu o kodzie 19 08 05 musi być zgodna z obowiązującymi w całym czasie trwania umowy przepisami prawa - Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. 2023, poz. 1587 wraz z późniejszymi zmianami).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena - 90%. Wzór poniżej: minimalna cena jednostkowa

----- x 90 oferowana cena jednostkowa Na podstawie Formularza Ofertowego.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin rozpoczęcia odbioru i odbioru osadu - 10%. Wzór poniżej: najkrótszy termin -----x 10 oferowany termin Uwaga! Termin ma być podany w

dniach min. 2 – max. 4 dni kalendarzowe. Na podstawie Formularza Ofertowego. Jeżeli Wykonawca poda termin krótszy niż 2 dni – przyjmuje się, że został podany termin 2 dni. Jeżeli Wykonawca poda termin dłuższy niż 4 dni – oferta podlega odrzuceniu.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 04/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 20 000,00PLN na 1 pakiet. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 1 % maksymalnej nominalnej wartości zobowiązania w danym pakiecie wynikającego z umowy. Szczegółowe informacje zawarte są w SWZ

Termine per il ricevimento delle offerte: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Szczegółowe warunki realizacji zawarte są w projekcie umowy (zał. do SWZ).

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Accordo finanziario: Zasady finansowe określone są we wzorze umowy (załącznik do SWZ).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej określone w rozdz. IX ustawy Pzp przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu wszczynającego postępowanie o udzielenie

zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie postępowania przy rozpoznawaniu odwołań przez Krajową Izbę Odwoławczą (t.j. Dz.U. 2020 poz. 2453). 5. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 niniejszego rozdziału wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych wnoszona za pośrednictwem Prezesa Izby. 11. Zamawiający informuje, iż szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w Dziale IX Ustawy Pzp. 12. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa Polska. E-mail: odwolania@uzp.gov.pl, tel. +48 22 458 78 01 Internet: www.uzp.gov.pl, faks +48 22 458 78 00.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Numero di registrazione: NIP: 7251801126

Indirizzo postale: ul. Wierzbowa 52

Località: Łódź

Codice postale: 90-133

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

Referente: Rafał Paras

E-mail: rafal.paras@zwik.lodz.pl

Telefono: 48 42 677-84-00

Indirizzo internet: <http://www.zwik.lodz.pl>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Profilo del committente: <https://zwik-lodz-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: NIP: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Biuro Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48224587801

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 6155712c-aa4f-430e-a8eb-68ea3b137a40 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 24/07/2026 12:00:46 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 519228-2026

Numero dell'edizione della GU S: 142/2026

Data di pubblicazione: 27/07/2026